

DEPORTES

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á las Artes, Ciencias, Literatura y Sports.

Año IV.

Cádiz 8 de Mayo de 1914.

Núm. 63

El Turismo en Cádiz.



ARTÍSTICA CASETA

de información que esta importante Sociedad tiene instalada
en el Muelle Reina Victoria.



COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, I. la Católica, 3.-Cádiz.

DISPONIBLE

DISPONIBLE

Relación de las Sociedades Deportivas existentes en Cádiz.

- Real Automóvil Club.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Real Club Náutico.—Muelle Reina Victoria.
Sociedad de Tiro de Pichón.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Representación del Tiro Nacional.—P. de la Constitución, 9.
Cádiz Tennis Club.—En los viveros del Parque de Genovés y Sacramento.
Comité de Carreras de Caballos.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Español Football Club.—P. de la Constitución, 9.
Athletic Club.—Villalobos, 2, segundo.
Andalucía Club.—Enrique de las Marinas, 4, bajo
Fortuna Football Club.—San Rafael, 18, primero.
Unión Ciclista Gaditana.—P. de la Constitución, 16.
Exploradores Gaditanos.—P. de Mina, 3, bajo derecha.
Orfeón Gaditano.—Sagasta, 7.
Sociedad de Turismo.—Muelle Reina Victoria: Caseta de Turismo.
Círculo Gallístico (Sociedad de Recreo).—Sacramento, 21.

vuelo sea Santander. En este último caso, el aviador deberá comunicar al Real Aero Club de Santander el lugar y fecha en que verifique la partida.

El Real Aero Club facilitará á los inscriptos unas hojas de ruta en las que deberá hacerse constar la hora de salida, por la autoridad civil ó militar y dos testigos.

En los aterrizajes del trayecto se consignará también en dicha hoja las horas de llegada y salida, en la misma forma.

Todo aterrizaje y salida que no figuren en la hoja de ruta con las formalidades anteriormente dichas, no serán válidos.

7.^a Durante el trayecto de la carrera podrá hacer el aviador cuantos aterrizajes le convenga.

8.^a Si el aviador quisiera mejorar la prueba, puede repetir el vuelo siempre que sea en los días comprendidos en la condición cuarta estimándole para el concurso el mejor de los efectuados.

9.^a Durante el plazo indicado se adjudicará provisionalmente la Copa al aviador que haya realizado recorrido mayor, según la base 5.^a, y no la perderá más que cuando otro aviador mejore la prueba, no apreciándose empate.

10.^a La adjudicación definitiva de la Copa y del premio en metálico se hará en Santander, en presencia de la

Junta directiva del Real Aero Club de Santander, y con las formalidades que se establezcan.

Santander 27 de abril de 1914.—El presidente, *Victoriano López-Dóriga*.

BALOMPIÉ

Como dijimos en el número pasado, que en el presente publicaríamos la reseña del partido celebrado en Sevilla entre el «Español F. C.» de ésta y el «Sevilla F. C.», añadiremos á lo dicho, que el partido no tuvo efecto, por no existir campo en condiciones para el desarrollo del juego.

—El «Athletic C.», que también iba á ir á Jerez, á donde habia sido invitado por el «España F. C.», de dicha ciudad, para que tomara parte en el concurso footballístico, en el que se disputaba una Copa de plata donada por el Excmo. Ayuntamiento de Jerez, con motivo de celebrar su primera feria, no pudo asistir por culpas ajenas á la voluntad de los socios del «Athletic».

—*Del Escorial.* — Celebróse el 26, un partido de balompié, entre los primeros equipos del «Escorial» y «Regional», de Madrid.

Desarrollóse el juego al principio en el medio del campo, viéndose bonitas jugadas de Yañez y Posada, del «Escorial F. C.», y F. Gómez y Minuesa, del «R. F. C.»

Luego, el juego es más movido, La-torre (portero), trabaja muy bien y sus defensas Villanova y Mugría, dan magníficas boleas con las que envían el balón a la portería del «Regional», devolviéndolo Martínez; poco después avanza este equipo y en una confusión que se origina en la portería del «Escorial», consigue Minuesa el primer tanto en favor del «Regional»; a los pocos minutos, Yañez marca el primero para el «Escorial», segundo de la tarde; para ambos hubo una gran ovación; (descanso).

Reanúdase la lucha, dominando los del «E. F. C.», luciéndose los defensas y medio-centro contrarios; los delanteros de éstos en una arrancada llegan a la meta del contrario, siendo castigados, por una mano. Poco después, Yañez, tira magistralmente el balón, que el portero para, siendo *corner*. A las cinco, Posada marca el segundo a favor del «Escorial».

Distinguiéronse además del «Escorial F. C.», Ochoa y Cerecedo, marcando; Pita y Teijeiro, combinando. Del «R. F. C.», Quirós, González y Llorent.—R.

—*San Fernando.*—La «Escuela Naval Militar Sporting», abre un concurso de balompié para equipos locales, en cuyos partidos, que serán por eliminatorias, se disputará una Copa de plata, donada por dicha Escuela.

El primer partido tendrá lugar el próximo día 10

Se nos dice que donarán otra, con el objeto de disputársela con los demás equipos de la provincia gaditana.—H.

—El domingo 26 de Abril, tuvo lugar en San Fernando, un amistoso partido entre los equipos de la «Escuela Naval Militar Sporting» y el «Español F. C.», resultando éste vencedor por 1 tanto a 0. De referée actuó el señor Agulló, el cual estuvo como quiso...

—A última hora recibimos las siguientes líneas para su publicación: «Pasado mañana, domingo 10, tendrá lugar en el campo de San Carlos (San Fernando), el único partido entre los equipos «San Fernando F. C.» y el de la Escuela Naval Militar, en el que se disputará en definitiva la Copa que regala dicho Instituto; de cuyo particular nos ocupamos más arriba.

Dichos equipos son los únicos inscriptos en el concurso local, para la citada copa. He aquí los nombres de los jugadores.

«E. N. M. S.»—O. Martínez, Merín, Arnaiz, Navarro, Henestrosa, Abarzuza, Pasquín, J. Núñez, Moreno de Guerra, Antón y Núñez.

«S. F. F. C.»—Agulló, Lorenzo, Puente, Hohenleiter, Gutiérrez, Ruiz, Varela, Jáuregui, Gázquez, Pérez y Antón.»

— *De Gibraltar.* — El 25, tuvieron lugar varios partidos, celebrándose en los terrenos de Puerta de Tierra. A la una y media dió comienzo uno de ellos, entre los equipos de la compañía «C.» del Batallón Wiltshire y el del número 7 de los Artilleros del Sur. Este partido era el final por la Copa «Inter-Company», resultando vencedor el primero por 2 goals á 0.

A las tres y media, comenzó el segundo partido final por la Copa del Gobernador; lucharon los equipos militares «Scots Fusiliers» y el «Real Cuerpo de Ingenieros», dando el resultado de 1 goal de los primeros por 0 de los segundos.

S. E. el Gobernador Sir Helbert Miles, tras un educado y bonito discurso, hizo entrega de las Copas á los capitanes de los equipos vencedores «Batallones Wiltshire» y «Royal Scots Fusiliers», la banda y gaitas de este segundo batallón, amenizó el espectáculo con escogidas piezas de música de su extenso repertorio.

A las cinco y 30 y en el terreno de la Asociación Civil, se dió principio á un partido amistoso entre los equipos de paisanos «Britania» y «Royal Sovereign», resultando victorioso por un tanto el primero á 0 del segundo. — *Eduardo G. Avellano.*

— *De Jerez de la Frontera.* — Como anunciamos, tuvo lugar el pasado viernes 1, el partido de la Copa, donada

por el Ayuntamiento de la ciudad jerezana, entre los equipos «España F. C.», organizador del concurso y el «Fortuna F. C.» de ésta, invitado por el primero á que tomara parte, en virtud de no haber podido ir el «Athletic C.», como en otro lugar decimos:

El *team* gaditano estaba compuesto por los jugadores siguientes: L. Juliá, R. Cañadas, C. Corrales, E. Santander, N. Forero, C. C. Pérez, A. Piriano, J. Mendiolagoitia, M. Lobato, M. Saenz y P. Piriano. El del «España», no lo publicamos por desconocer los nombres de sus jugadores, faltando algunos de ellos, por lo que el partido no comenzó á la hora anunciada (dos de la tarde), sino á las tres y treinta.

El campo estaba muy concurrido por un numeroso así como distinguido público, sobresaliendo las hermosas jerezanas, las que daban más realce y brillantez al espectáculo.

De referéé actuó un socio del equipo de Jerez, que aunque estuvo imparcial, no todo lo que debió, pues de vez en cuando se originaban algunas protestas por ambos *teams*. Da la señal y sacan los del «España», apoderándose los gaditanos del balón á los pocos minutos, los cuales desarrollaron un bonito juego de combinaciones, *chootando* varias veces sin consecuencia.

En el primer tiempo Corrales tiró 2 *corner* y 1 al «Fortuna» por Mota

muy bien tirado, así como defendido, á los pocos minutos se termina este tiempo y en el descanso, son obsequiados los jugadores con refrescos.

Se dá principio al segundo tiempo, notándose por los dos equipos ganas de vencer, por lo que se ven magnificas jugadas, tirándosele algunos golpes de castigo sin resultado, y sin nada más notable que mencionar se dá por terminado el partido, empatando en 0; quedando pues, para el próximo domingo 10, señalado el de revancha.

Una vez terminado, como había empate, el capitán del «Fortuna» pide que se prolongue el tiempo por quince minutos, para ver si se consigue algún tanto, pero el del «España» no acepta la idea, llamándose al *árbitro* para que éste solventara el asunto, siendo también su opinión adicta á la de los jerezanos.

Según versiones, el próximo partido entre los mismos equipos, lo celebrarán en Puerto Real.

Los jugadores fueron obsequiados con vinos de marcas acreditadas, brindándose por las prosperidades de ambos clubs; comentándose el resultado de la lucha, á pesar de haber sido en extremo interesante.

Sumamente satisfechos de las atenciones de que fueron objeto en Jerez los gaditanos, regresaron éstos en el correo, manifestándonolos así para que lo hagamos público.

No cumpliría mi exacta imparcialidad, si no consignara antes de terminar y al mismo tiempo elogiar, el proceder de R. Cañadas, que habiendo perdido el tren, hizo un viaje en bicicleta penoso, por llegar á tiempo para jugar, sólo además por cumplir su ofrecimiento; esto animó mucho á sus compañeros.—*Goalkeeper*.

EL RECORD DEL "SABLAZO"

Don Pascual, no era el primer marido que por nobleza ó por su modo de ser, sumiso ante su mujer inclinaba la cabeza.

Pero ya era demasiado: un miedo fenomenal lo hacía muy desdichado hallándose dominado de un modo descomunal.

Pepe Peral, un demonio que de sobra conocía el flaco del matrimonio, y era siempre un testimonio de todo lo que ocurría, á don Pascual invitó cierta tarde á una cerveza, y después que lo obsequió cinco duros le pidió con mucha delicadeza.

Don Pascual muy bondadoso de fijo se los prestara, satisfecho y orgulloso,

si no fuera temeroso
que su esposa se enterara.

Y al negarse le decía,
cometiendo una imprudencia,
por qué hacerlo no podía;
y Peral que lo sabía
se conformó en apariencia.

Al otro día la esposa
del pobre de Don Pascual,
armó una bronca espantosa
diciéndole muy furiosa
y enseñando una postal:

— Es que decididamente
te has vuelto loco? ¡Falsario!
¿Le has prestado á ese indecente
diez duros? ¡Sencillamente
te crees que eres millonario!...

—¿Pero, que dices, mujer?
— Tal vez creíste, tunante,
que yo no lo iba á saber...
Mira esta tarjeta á ver
si ahora lo niegas ¡Farsante!

La escena fué estrepitosa:
Don Pascual, que no sabía
de lo que hablaba su esposa,
tomó con mano nerviosa
la tarjeta que decía:
«Querido amigo: Me has dado
un gran alegrón; ¡Pascual,
tus diez duros me han salvado;
pronto como amigo hourado
te los pagaré.— Peral»

— ¡Hipócrita, aventurero!
— dijo la esposa — ¿De mí
te ocultas, mal caballero?...
¡Tu á Peral le das dinero

porque algo sabe de ti...!
¡Cínico!... ¡Pillo!... ¡Malvado!...

— Pero mujer, yo te juro
que no se lo que ha pasado...
— dijo Pascual — Yo no he dado
en mi vida á nadie un duro...

Desde aquel infausto día
tranquilo un solo momento
estar Pascual no podía,
la vida le consumía
su mujer á fuego lento.

Ella, aunque siempre indiscreta,
había al fin perdonado,
ya la dicha era completa,
cuando llegó otra tarjeta
que dejó al marido helado.

Su vista se extraviaba,
se quedó un segundo incierto,
todo su cuerpo temblaba
y en el sillón donde estaba
se desplomó como muerto.

La esposa como una fiera,
la tarjeta, arrebató,
miró al marido altanera
y bramando de manera
que daba miedo, leyó:

«Mi buen amigo querido:
sin tu amistad yo no sé
lo que de mí hubiera sido;
gracias, hoy he recibido
tus veinte duros.— José.»

La señora parecía
que se había vuelto loca,
su mirada confundía,
y el marido no podía
el pobre ni abrir la boca.

Comprendió perfectamente el *sablazo* tan sóez de aquel amigo imprudente, y vió que era conveniente el terminar de una vez.

Buscó dinero prestado pasando miles apuros y á Peral mandó recado contándole lo pasado y enviándole cien duros.

—Mi vida la has convertido —decía— en lucha constante de lo que te he remitido *págame* pronto, ¡BANDIDO! y te guardas el sobrante.

Cuando tuvo Don Pascual el dinero en su poder en unión de otra postal, le decía muy formal dándole á su mujer:

—Ya vez, todo se ha arreglado... Estás contenta, querida?...? ¿Ves como al fin me ha pagado?... ¡Si es el hombre más honrado que he conocido en mi vida!...

FRASKITO.

Nuevos deportes en Cádiz y una idea.

Hace días oímos hablar á personas que ocupan cargos en las directivas de clubs deportivos gaditanos, de los deseos de estos, de organizar concursos de su incumbencia, llegándose á decir, que para fecha próxima se or-

ganizará una *carrera pedestre*, para la cual existen algunos premios donados por personas amantes á la cultura física.

Así es, que la satisfacción nuestra es inmensa al poderlo decir en el presente número, esperando que sea una realidad, lo que hoy es solo deseo.

Lanzamos pues, la idea de que se organice en el próximo verano una semana deportiva, en la que podrá haber partidos de Balompié, torneos de Tenis, excursiones automovilistas, así como concursos de autos adornados en nuestro hermoso paseo de carruajes del Parque de Genovés, excursiones ciclistas y análogo concurso al de los automóviles, regatas y concurso de natación en el Balneario del Carmen.

Para que los Exploradores tomen parte en dicha semana deportiva, que pudiera llamársele mejor, «semana de cultura física», este período de días, deberían coincidir con el de la «Promesa» de los *boys*.

Además, habría concurso de tiro, carreras pedestres y evoluciones con *patines*, así como aviación.

Para llevarse á efecto; convendría antes que nada la unión de todos los clubs, para trabajar juntos en la propaganda, en conseguir los premios, subvenciones, etc., etc.

Unos premios deberían donarlos, como ocurre en las demás capitales de España, el Comercio; otros, la In-

dustria, la Prensa, los Casinos, Centros, Circulos y Sociedades; la Corporación Provincial, la Municipal; Gobernador Civil y Militar, etc., etc.

Este atractivo programa, propagándolo como es debido por Andalucía y Extremadura, y si es posible por toda España, Gibraltar y Portugal, podría dar un resultado satisfactorio por la afluencia de forasteros que nos visitarian, con beneficio indudable para nuestro Comercio, etc.

JOJU SÉLIA.

CARNET-TEATRAL

El miércoles 29 comenzó á actuar en el *Teatro de Verano*, la excelente compañía comico-dramática del señor Rodrigo, poniéndose en escena «La Malquerida», no dando el resultado apetecido, pues es de comprender que el citado teatro tiene antepuesto al nombre la palabra *Circo* y solo para esto sirve.

Las demás obras puestas en escena, magníficas en todo sentido, pero claro está, el teatro *vacío*, pues no está hecho para funciones de este género ni de otro, más que de *cine* y *circo*.

Cine Escudero.—Como tiene un con- tendiente muy cerca (Teatro Circo), y aunque tiene su público asiduo, éste aunque poco, merma y claro es, el señor Escudero, ha traído distintos nú-

meros de varietés que están llamando la atención de la concurrencia que á diario asiste al pabellón.

Gran Teatro.—Parece ya un hecho que dé algunas representaciones la genial Rosario Pino, pues han llegado á un satisfactorio acuerdo la empresa y la orquesta.

Cómico.—Este pequeño coliseo abrió sus puertas solo el pasado domingo 3, con el objeto de efectuarse una velada teatral con carácter familiar y por invitación, poniéndose en escena por el conjunto de la compañía del «Liceo Guerrero-Mendoza», *Luchas de amor* y *Malvaloca*.

En el próximo número daremos á la publicidad, la información de los números de varietés que comenzó á actuar el pasado día 6.

Teatro Principal.—Terminó la compañía de Ópera del Sr. Giovannini, habiendo representado *El Trovador* y *El Barbero de Sevilla*, y en ambas obtuvo un ruidoso éxito, pero nuestro respetable público, no acudía al llamamiento de los programas, á pesar de hacer más de ocho años que no se veía en Cádiz esta clase de espectáculo.

Hoy continua con proyecciones cinematográficas, viéndose completamente ocupadas sus localidades por un distinguido público, pero ahora bien, el que asiste al último piso, no deja de tirar *flechas*, *salivas*, etc., que naturalmente molestan á los espectadores

de Butacas, llamando la atención á quien corresponda para que se evite estas imprudencias.

Ayer comenzo á actuar la excelente y aplaudida artista Elena Fons, de cuyo trabajo en el número próximo nos ocuparemos.

BAMBALINA.

Ciclismo, Motociclismo y automovilismo

El domingo 26 del pasado, verificaron una excursión á Jerez, los jóvenes Castillo y Ramírez, ambos socios de la «U. C. G.»

El mismo día, á Chiclana el señor don M. Alcón.

—El pasado 29, con el objeto de asistir á la corrida de toros de feria de Jerez, marcharon en excursión los jóvenes siguientes, socios de la «Unión Ciclista Gaditana»: D. J. M. Anduaga, D. F. Guilloto, D. J. Castillo, D. J. Ramírez, Alcón y Arboleya.

Algunos llevaban en la rueda trasera, una banderita blanca, con las iniciales de la sociedad en letras de color grana.

La excursión se efectuó con alegría, regresando por la noche en el correo por el mal estado en que se encontraba la carretera, verificando el regreso por la misma, Castillo y Ramírez.

—En la motocicleta que recientemente ha adquirido nuestro estimado

amigo y distinguido *sportman* D. Antonio Palacios, verificó el pasado domingo 3, una excursión á Jerez.

—Unimos nuestro pésame á los recibidos por el Sr. Escobar (D. M.), tesorero de la «U. C. G.», por el reciente fallecimiento de su señora madre política.

—D. Cesáreo E. de la Fuente, dueño del antiguo taller de bicicletas de la plaza Argüelles, ha recibido un crecido número de las mismas, marca «Wanderer».

—Durante los tres días de feria de Jerez, han entrado en dicha ciudad 43 automóviles de distintas matrículas y 28 bicicletas.

—D. Juan Guirao, representante en esta provincia de la marca «Royal Enfiel», se encuentra muy aliviado de la enfermedad que ha padecido durante varios días.

Mucho lo celebraremos.

—En el espacioso local de la plaza Loreto y calle Sagasta, se están instalando las oficinas de los automóviles de Ivison, que harán los viajes á Algeciras y pueblos intermedios.

—En la sesión de «Actualidades» del *Diario de Cádiz*, leimos el pasado día 5, la noticia de que la señora viuda de Mac-Pherson ha adquirido un hermoso automóvil, y otro magnífico, sus hijos varones.



GABINETE MECANOTERÁPICO

Gimnasia sueca, etc., para ingreso en las Academias Militares.

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO):-CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

Ideal Room

ANCHA, 20

Sucursal del Café Parisièn

CENTRO DE REUNION

DE LOS

FOOTBALLISTAS

EL FENIX

Papelería y Útiles de Escritorio.

Gran surtido en estuches de papel y sobres para cartas **Sportmen**, así como también **Exploradores**.

San Francisco, 15.

CADIZ

Royal Enfield.

La marca más ligera
y de más renombre.

Bicicletas y Motocicletas.

Ventas al contado y á plazos.
Representante en Cádiz y San Fernando: JUAN GUIRAO. Alcalá Galiano y Argantonio. Salón de alquiler y reparaciones de las mismas.

Depósito de SINALCO. P. Mina, 4. Cádiz

Bebida sin alcohol, refrescante y de buen paladar.

En este Establecimiento, se sirve café con esmerado servicio, además vinos de Valdepeñas y al estilo de Madrid.—Aguardientes, vinos, licores y refrescos.—Bolos bilbaínos.

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.-Aparatos modernos y techumbres de zinc.-Restauración de bombas.-Instalaciones para gas y agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.

RIVERA Y C.^A

Motores Marítimos.

Duración. - Baratura.

Sencillez.

Para informes en la Oficina de Turismo.

CADIZ

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café.—Sus correspondientes *plátitos*.—Se sirven o siones en concha y fritos y mariscos de todas clases.

VISTA A LA BAHÍA

El mejor POSTRE conocido, son las acreditadas pastillas de café y leche

★ **LA CABRA** ★

De venta en las principales Confiterías.

Tipografía Comercial

ANTONIO LÓPEZ Y AHUMADA, 6.

Prontitud. Esmero. Economía.

CÁDIZ

LECHE MALTEADA

DE

"HORLINC"

EL MEJOR ALIMENTO PARA TODOS

De venta en las principales farmacias, droguerías y ultramarinos finos.

Taller de Fotograbados.

F. ABARZUZA

DELICIAS, NÚMERO 3.-CÁDIZ

Línea, directo, bicolor y tricromía. Reproducciones artísticas de todas clases. Especialidad en confección de catálogos industriales. Originales para carteles, revistas, menús y anuncios.

PELUQUERIA LUIS HEREDIA

SAN JOSÉ, 7.-CADIZ

En este acreditado establecimiento, se corta, riza, afeita y peina el cabello.

DISPONIBLE

J. RAMIREZ SILVERA

PINTOR DECORADOR

Imitaciones de maderas y mármoles. Se pintan fincas y buques. Adorno y decorado de habitaciones al temple, óleo y barniz.

Taller de Pintura: Plaza de Mina, 4.-Cádiz.

EL BRILLANTE

Últimas Novedades en Pasamanería, Quincalla, Mercería y Perfumería.

EXTENSO SURTIDO EN JUGUETES

á precios sumamente baratos.

Se ha recibido un extenso y variado surtido de **zapatillas** para el **Ciclismo** y el **Lawn-Tennis**, á precios sumamente económicos.

J. R. de Sta. Cruz, 22 (antes Veedor).

CADIZ